

Pomembno opomba

To je neuradni prevod izvirnega nemškega dokumenta "Datenschutz-Information" za aplikacijo za izpit za vozniško dovoljenje ÖAMTC (na voljo na www.oeamtc.at/mitgliedschaft/leistungen/datenschutzerklaerung-oeamtc-fuehrerschein-test-app-67064701). Ta prevod je zgolj informativne narave in ni zavezujoč. Samo nemška različica je pravno zavezujoča.

Varstvo podatkov aplikacijo za izpit za vozniško dovoljenje ÖAMTC

ÖAMTC pripisuje velik pomen varstvu podatkov in preglednemu obveščanju. Poleg obstoječih zakonskih obveznosti se je ÖAMTC z načeli odgovornega upravljanja združenja zavezal, da bo ohranjal zaupnost in tajnost ter varoval zaupne podatke, ki so mu zaupani.

V naslednjih informacijah je med drugim pojasnjeno, kako ÖAMTC obdeluje podatke v zvezi z uporabo aplikacije ÖAMTC za preverjanje znanja za vozniško dovoljenje (v nadaljnjem besedilu: aplikacija). Posamezne aplikacije lahko vsebujejo povezave do drugih ponudnikov znotraj in zunaj omrežja ÖAMTC, na katere se izjava o varstvu podatkov ne nanaša, kar pomeni, da upravljavec aplikacije ne more prevzeti nobene odgovornosti za to vsebino.

1. Informacije o ÖAMTC

Avstrijski avtomobilski, motociklistični in potovalni klub (ÖAMTC), ZVR 730335108, je v skladu s svojim statutom kontaktna točka in zagovornik interesov svojih članov v vseh zadevah, povezanih z mobilnostjo. ÖAMTC je odgovorno mesto za obdelavo vaših podatkov v zvezi z uporabo aplikacije.

Kontaktne podatke odgovorne osebe - varstvo podatkov:

Österreichischer Automobil-, Motorrad- und Touring Club (ÖAMTC)
Datenschutz
Baumgasse 129
A-1030 Wien
ZVR 730335108
E-pošta: datenschutz@oeamtc.at

2. Katere pravice lahko uveljavljate do ÖAMTC?

Kot posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki, imate v smislu GDPR naslednje pravice:

- ▶ pravica do informacij
- ▶ pravica do popravka
- ▶ pravica do izbrisa (pravica biti pozabljen)
- ▶ pravica do omejitve obdelave
- ▶ pravica do prenosljivosti podatkov v skladu z zahtevami zakonodaje o varstvu podatkov
- ▶ pravica do ugovora proti obdelavi
- ▶ pravice v zvezi z avtomatiziranimi odločitvami, vključno z oblikovanjem profilov

Poleg tega imate pravico, da kadar koli vložite pritožbo pri organu za varstvo podatkov, če imate pomisleke glede obdelave svojih osebnih podatkov (www.dsb.gv.at).



Svoje pravice lahko kadar koli pisno uveljavljate pri ÖAMTC in priložite kopijo uradnega osebnega dokumenta s fotografijo:

- ▶ Pošta: Österreichischer Automobil-, Motorrad- und Touring Club
Mitgliederservice und -verwaltung, Datenschutz
Baumgasse 129
A-1030 Wien
- ▶ E-pošta: datenschutz@oamtc.at
- ▶ Telefon: Prosimo vas za razumevanje, da poizvedb v zvezi z uveljavljanjem vaših pravic glede varstva podatkov ne moremo sprejemati po telefonu.

3. Katere podatke obdeluje ÖAMTC, ko prenesete in obiščete aplikacijo

Obdelava osebnih podatkov v okviru uporabe aplikacije se izvaja v skladu z določbami Splošne uredbe o varstvu podatkov (GDPR) in v skladu z avstrijskimi zakonskimi določbami (DSG, TKG 2021).

3.1. Dostopni podatki

Splošno

Ko obiščete našo aplikacijo, shranimo podatke za dostop. Pri tem se zbirajo naslednji podatki (dnevniške datoteke spletnega strežnika):

- ▶ IP naslov
- ▶ datum in čas dostopa
- ▶ vrste in različice spletnih brskalnikov
- ▶ operacijski sistem, ki ga uporablja sistem za dostop
- ▶ spletno mesto, s katerega sistem dostopa do naše aplikacije (pri povezavi)
- ▶ odstrani, do katerih dostopate prek sistema za dostop v naši aplikaciji
- ▶ ponudnik internetnih storitev sistema za dostop

Nameni obdelave podatkov

Informacije so potrebne za pravilno zagotavljanje vsebine naše aplikacije in njeno tehnično pravilno oblikovanje, za optimizacijo vsebine našega spletnega mesta ter za zagotavljanje dolgoročnega delovanja naših sistemov informacijske tehnologije in tehnologije našega spletnega mesta.

Te podatke in informacije ÖAMTC analizira tako statistično kot tudi z namenom, da bi povečal varstvo podatkov in varnost podatkov v ÖAMTC ter tako na koncu zagotovil optimalno raven varstva osebnih podatkov, ki jih obdelujemo. Poleg tega se ti podatki analizirajo, da bi aplikacijo še izboljšali in jo naredili uporabniku prijaznejšo, da bi hitreje našli in odpravili napake ter upravljali zmogljivosti strežnika.

Poleg tega so informacije na voljo organom pregona v primeru kibernetkega napada. Nobeno nadaljnje razkritje tretjim osebam ne bo izvedeno.

Lokacija in trajanje shranjevanja

Podatki iz dnevniških datotek spletnega strežnika so shranjeni ločeno od vseh osebnih podatkov, ki jih posreduje posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki.

Vaši podatki (dnevniške datoteke spletnega strežnika) bodo shranjeni šest mesecev. Strežniški protokoli (dnevnik) se hranijo največ en mesec.

Pravna podlaga

Pravna podlaga za obdelavo podatkov o dostopu (dnevniške datoteke spletnega strežnika) je upravičeni interes ÖAMTC (ponudba spletnih storitev in varnost podatkov) v skladu s točko f 1. odstavka 6. člena GDPR.

4. Registracija

Za uporabo vseh funkcij aplikacije se mora uporabnik registrirati v klubsko uporabniško območje, imenovano Moj ÖAMTC. Tako lahko aplikacijo uporabljate kot registrirani uporabnik v „Moj ÖAMTC“ ali tudi kot neregistrirani uporabnik (omejeno).



Ob registraciji v „Moj ÖAMTC“ se obdelujejo naslednji podatki:

- ▶ ime in priimek
- ▶ elektronski naslov
- ▶ geslo
- ▶ dodatno za člane: številka klubske kartice

Veljajo Pogoji uporabe „Moj ÖAMTC“ ter Izjava o varstvu podatkov „Moj ÖAMTC“.

5. Aplikacija za obdelavo podatkov za preverjanje znanja za voziško dovoljenje

Splošno

Po neobvezni registraciji v „Moj ÖAMTC“ lahko shranite podatke o izpitu (datum izpita, razred voziškega dovoljenja, potek večfaznega izpita) in napredek pri učenju. Če se registrirate v aplikaciji Moj ÖAMTC, lahko vožnje shranjujete tudi pri uporabi funkcije dnevnika, če je aktivirana funkcija GPS.

Podatke, ki jih uporabnik posreduje v okviru aplikacije za preverjanje znanja za voziški izpit, ÖAMTC uporablja izključno za naslednje namene:

- ▶ Izvajanje storitev in zagotavljanje funkcij.

Pravna podlaga

Obdelava vaših osebnih podatkov s strani ÖAMTC temelji na Pogojih uporabe (točka b 1. odstavek 6. člena GDPR). Obdelava podatkov je potrebna za uporabo orodja. Uporaba vaših podatkov o lokaciji (GPS) za dnevnik temelji na vaši prostovoljni privolitvi (točka a 1. odstavek 6. člena GDPR).

Trajanje shranjevanja

ÖAMTC hrani zgoraj navedene osebne podatke, dokler je uporabnik registriran. Glej Izjava o varstvu podatkov „Moj ÖAMTC“.

6. Varstvo podatkov

ÖAMTC je kot upravljavec izvedel številne tehnične in organizacijske ukrepe, da bi zagotovil čim bolj popolno zaščito osebnih podatkov, ki se obdelujejo prek te aplikacije.

ÖAMTC sprejema ustrezne tehnične in organizacijske ukrepe v skladu z 32. členom GDPR, pri čemer upošteva stanje tehnike, stroške izvajanja ter naravo, obseg, kontekst in namene obdelave ter verjetnost in resnost tveganja za pravice in svoboščine posameznikov

Za zaščito vaših podatkov in njihovo zavarovanje pred izgubo, uničenjem, dostopom, spreminjanjem in razširjanjem s strani nepooblaščenih oseb so med drugim sprejeti naslednji ukrepi:

- ▶ psevdonimizacija in šifriranje osebnih podatkov;
- ▶ zagotavljanje zaupnosti, celovitosti, razpoložljivosti in odpornosti sistemov in storitev, povezanih z obdelavo;
- ▶ zagotavljanje hitre obnovitve razpoložljivosti osebnih podatkov v primeru fizičnega ali tehničnega incidenta;
- ▶ izvajanje postopkov za redno pregledovanje, ocenjevanje in vrednotenje učinkovitosti tehničnih in organizacijskih ukrepov za zagotavljanje varnosti obdelave.

Poskrbite tudi, da boste podatke za dostop do aplikacije vedno obravnavali zaupno in zaščitili svojo končno napravo pred nepooblaščenim dostopom.

